



ERP15-35UX

СПЕЦИФИКАЦИИ

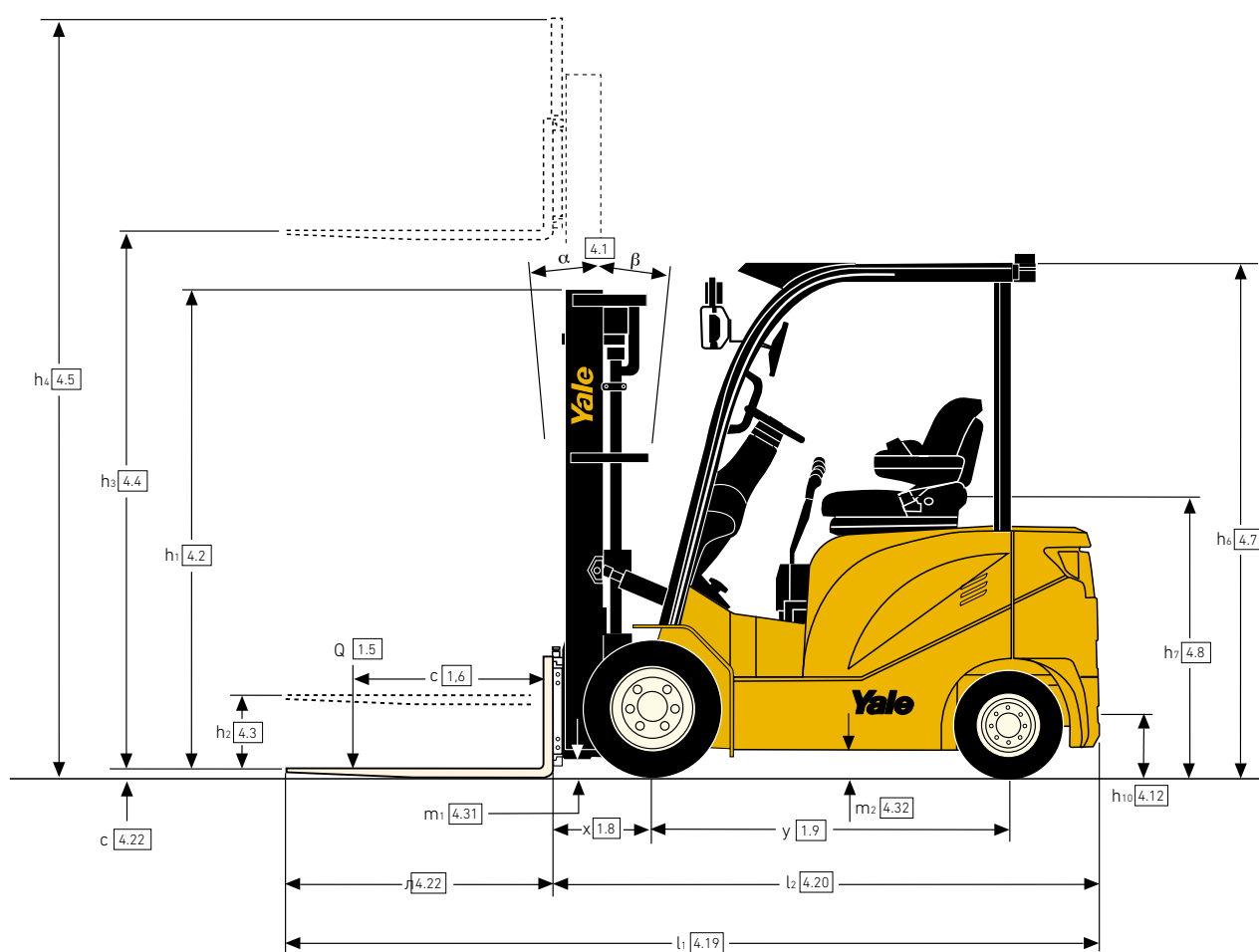
1500 - 3500 кг

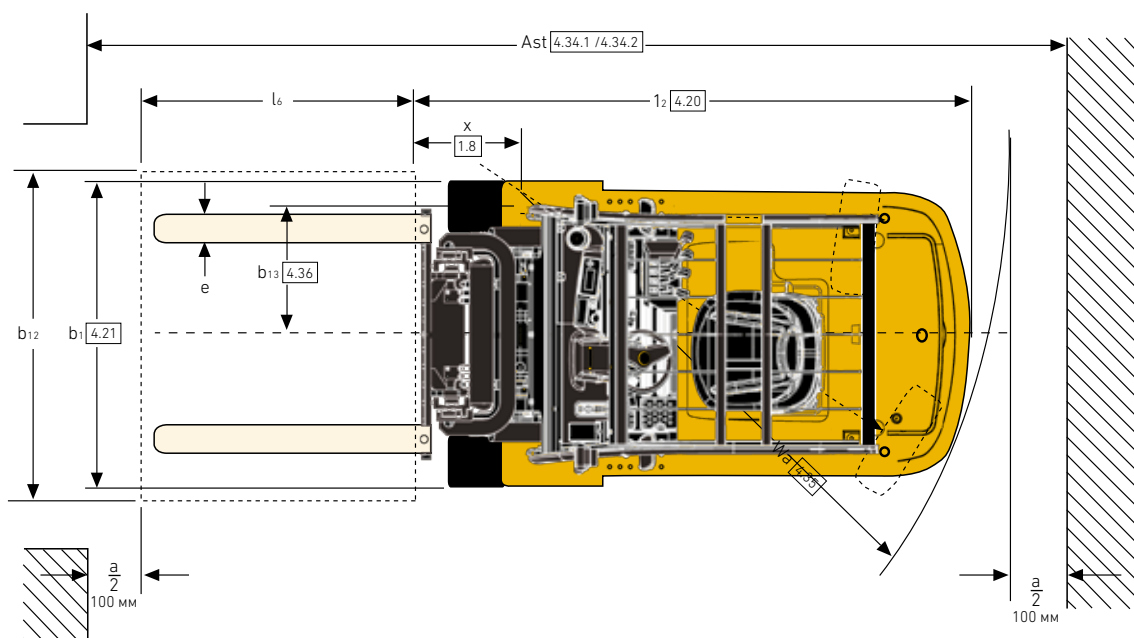
Серия UX

Вилочные
электропогрузчики

ГАБАРИТЫ ПОГРУЗЧИКА – СЕРИЯ UX

$$A_{st} = Wa + R + a = Wa + \sqrt{(l_6 + x)^2 + (b_{12} / 2 - b_{13})^2} + a$$





VDI 2198 – ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ – СЕРИЯ UX

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1.1	Производитель		Система управления		
	1.2	Обозначение модели		ERP 15UX	ERP 18UX	ERP 20UX
	1.3	Привод		Электрический (аккумулятор)		
	1.4	Положение оператора		Сидя		
	1.5	Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка	Q (т)	1,5	1,8	2,0
	1.6	Расстояние до центра тяжести груза	c (мм)	500		
	1.8	Расстояние до груза, от центра ведущего моста до вил	x (мм)	410		454
	1.9	Колесная база	y (мм)	1380		1485
МАССА	2.1	Эксплуатационная масса	кг	3030	3310	4040
	2.2	Нагрузка на ось, с грузом, переднюю/заднюю	кг	3940 / 590	4594 / 625	5110 / 930
	2.3	Нагрузка на ось, без груза, переднюю/заднюю	кг	1490 / 1590	1431 / 1878	1770 / 2270
ШИНЫ	3.1	Шины, передние/задние		суперэластик		
	3.2	Размер передних шин		6,00-9	21 x 8-9 мм	23 x 9-10 мм
	3.3	Размер задних шин		5,00-8		18 x 7-8
	3.5	Количество колес, передние/задние (x = ведущие)		2x / 2		
	3.6	Колея передних колес	b10 (мм)	955		1058
	3.7	Колея задних колес	b11 (мм)	920		960
РАЗМЕРЫ	4.1	Угол наклона мачты/кареетки вил, вперед/назад	α / β (°)	5 / 10		
	4.2	Высота по мачте, сложенная мачта	h1 (мм)	2000		2015
	4.3	Свободный ход ⁽¹⁾	h2 (мм)	135		140
	4.4	Подъем ⁽¹⁾	h3 (мм)	3000		
	4.5	Высота по мачте, раздвинутая мачта ⁽²⁾	h4 (мм)	3980		
	4.7	Высота по ограждению безопасности (кабине) ⁽³⁾	(мм)	2155		2152
	4.8	Высота кресла относительно SIP/высота платформы ⁽⁴⁾	h7 (мм)	1080		
	4.12	Высота сцепного устройства	h10 (мм)	290		250
	4.19	Общая длина	l1 (мм)	3026		3372
	4.20	Длина до спинки вил	l2 (мм)	2106		2302
	4.21	Общая ширина	b1/b2 (мм)	1120		1285
	4.22	Размеры вил ISO 2331	s/e/l (мм)	35 / 100 / 920		40 / 122 / 1070
	4.23	Каретка ISO 2328, класс/тип A, B		ISO2328 2A		
	4.24	Ширина каретки вил ⁽²⁾	b3 (мм)	1040		
	4.25	Расстояние между вилами	b5 (мм)	200 / 890		250 / 1000
	4.31	Клиренс под мачтой, с грузом	m1 (мм)	95		65
	4.32	Клиренс по центру колесной базы	m2 (мм)	105		95
	4.34.1	Ширина рабочего коридора для палет 1000 x 1200 в поперечном направлении	Ast (мм)	3580		3879
	4.34.2	Ширина рабочего коридора для палет 800 x 1200 в продольном направлении	Ast (мм)	3780		4009
	4.35	Радиус поворота	Wa (мм)	1970		2155
	4.36	Внутренний радиус разворота	b13 (мм)	703		599
РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5.1	Скорость движения, с грузом/без груза	км/ч	15 / 15,7	14,8 / 15,7	15,7 / 15,7
	5.2	Скорость подъема, с грузом/без груза	м/с	370 / 512	315 / 512	333 / 500
	5.3	Скорость опускания, с грузом/без груза	м/с	400 / 502	390 / 502	434 / 415
	5.5	Тяговое усилие, с грузом/без груза	H	НЕТ ДАННЫХ		
	5.6	Макс. тяговое усилие с грузом/без груза, номинальный режим работы 5 минут	H	НЕТ ДАННЫХ		
	5.6.1	Макс. тяговое усилие с грузом/без груза, номинальный режим работы 3 минуты	H	10 800 / 8700		14400 / 10500
	5.7	Преодолеваемый наклон, с грузом/без груза	%	НЕТ ДАННЫХ		
	5.8	Максимальный преодолеваемый наклон с грузом/без груза, номинальный режим работы 5 минут	%	НЕТ ДАННЫХ		
	5.8.1	Максимальный преодолеваемый наклон с грузом/без груза, номинальный режим работы 3 минуты	%	16 / 23	15 / 22	20 / 23
	5.9	Время разгона, с грузом/без груза до 10 м	с	5,12 / 4,75	5,25 / 4,75	5,2 / 4,78
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ	5.9.1	Время разгона, с грузом/без груза (до 15 м)	с	6,82 / 5,88	6,91 / 5,88	6,5 / 6,24
	5.10	Рабочий тормоз		гидравлический		
	6.1	Мощность тягового электродвигателя S2 60 мин	кВт	6,5		8,5
	6.2	Мощность двигателя подъема при S3 15 %	кВт	8,6		11
	6.3	Аккумулятор по DIN 43531/35/36 A, B, C, нет		Нет		
	6.4	Напряжение/номинальная емкость аккумулятора K5	(В)/(А·ч)	48 / 420		48 / 600
	6.5	Масса аккумулятора	кг	720		970
	6.5.1	Размеры аккумуляторной батареи	д/ш/в (мм)	980 / 468 / 680		1028* 500* 780
ДРУГОЕ	6.6	Энергопотребление в соответствии с циклом VDI	кВт·ч/ч при количестве циклов	4,15	4,35	4,95
	8.1	Тип узла привода		Переменный ток		
	8.2	Производитель		CURTIS		
	10.1	Рабочее давление для навесного оборудования ⁽⁵⁾	бар	138		
	10.2	Объем масла для навесного оборудования	л/мин	38		
	10.3	Бак масла гидравлики, емкость	л	70,4	70,4	67,9
	10.7	Уровень шума на месте водителя (LPAZ) ⁽⁶⁾	дБ(А)	Штифт Ø30		
	10.8	Тягово-сцепное устройство, тип DIN		25		30
	10.8.1	Число оборотов рулевого механизма		3,6		3,9
	10.8.2	Производительность	т/ч	96	120	130
	10.8.3	Усилие на рулевом колесе	H	7		6,5

(1) Нижняя кромка вил

(2) Без защитной решетки для груза

(3) h₆ с допуском ±5 мм

(4) Для кресла с полной подвеской

(5) Переменное

(6) Показатель LPAZ, измеренный в соответствии с параметрами циклов испытаний и на основании значений массы, приведенных в стандарте EN12053

Таблица технических данных погрузчика основана на VDI 2198, для следующей конфигурации: погрузчик в комплекте с 2-секционной мачтой с ограниченным свободным ходом и высотой подъема 3000 мм, стандартной кареткой и вилами 1000 мм, ограждением безопасности, а также стандартными суперэластичными шинами ведущих и рулевых колес.

Все значения являются номинальными и могут отклоняться в пределах допусков.

VDI 2198 – ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ – СЕРИЯ UX

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	1.1	Производитель		Система управления		
	1.2	Обозначение модели		ERP 25UX	ERP 30UX	ERP 35UX
	1.3	Привод		Электрический (аккумулятор)		
	1.4	Положение оператора		Сидя		
	1.5	Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка	Q (т)	2,5	3,0	3,5
	1.6	Расстояние до центра тяжести груза	c (мм)		500	
	1.8	Расстояние до груза, от центра ведущего моста до вил	x (мм)	454	475	495,5
	1.9	Колесная база	y (мм)	1485	1670	1690
	МАССА	2.1	Эксплуатационная масса	кг	4226	4910
2.2		Нагрузка на ось, с грузом, переднюю/заднюю	кг	5720 / 1006	6830 / 970	7956 / 894
2.3		Нагрузка на ось, без груза, переднюю/заднюю	кг	1748 / 2478	2220 / 2700	2294 / 3015
ШИНЫ	3.1	Шины, передние/задние		суперэластик		
	3.2	Размер передних шин		23 x 9-10		23 x 10-12
	3.3	Размер задних шин		18 x 7-8		200 / 50–10
	3.5	Количество колес, передние/задние (x = ведущие)		2x / 2		
	3.6	Колея передних колес	b10 (мм)	1058	1065	1124
	3.7	Колея задних колес	b11 (мм)	960	980	1010
	РАЗМЕРЫ	4.1	Угол наклона мачты/каретки вил, вперед/назад	α / β (°)	5 / 10	
4.2		Высота по мачте, сложенная мачта	h1 (мм)	2015	2045	2120
4.3		Свободный ход ⁽¹⁾	h2 (мм)	140	165	
4.4		Подъем ⁽¹⁾	h3 (мм)	3000		
4.5		Высота по мачте, раздвинутая мачта ⁽²⁾	h4 (мм)	3980		
4.7		Высота по ограждению безопасности (кабине) ⁽³⁾	(мм)	2152		2138
4.8		Высота кресла относительно SIP/высота платформы ⁽⁴⁾	h7 (мм)	1080		
4.12		Высота сцепного устройства	h10 (мм)	250	270	
4.19		Общая длина	l1 (мм)	3387	3614	3759
4.20		Длина до спинки вил	l2 (мм)	2317	2544	2689
4.21		Общая ширина	b1/b2 (мм)	1285		
4.22		Размеры вил ISO 2331	s/e/l (мм)	40 / 122 / 1070		50 / 122 / 1070
4.23		Каретка ISO 2328, класс/тип A, B		ISO2328 2A	ISO2328 3A	
4.24		Ширина каретки вил ⁽²⁾	b3 (мм)	1040	1100	
4.25		Расстояние между вилами	b5 (мм)	250 / 1000	290/1060	290 / 1060
4.31		Клиренс под мачтой, с грузом	m1 (мм)	65		80
4.32		Клиренс по центру колесной базы	m2 (мм)	95	110	83
4.34.1		Ширина рабочего коридора для палет 1000 × 1200 в поперечном направлении	Ast (мм)	3879	4025	4101
4.34.2		Ширина рабочего коридора для палет 800 × 1200 в продольном направлении	Ast (мм)	4009	4225	4301
4.35		Радиус поворота	Wa (мм)	2155	2349	2405
4.36		Внутренний радиус разворота	b13 (мм)	599	830	815
РАБОЧИЕ ХАР-КИ	5.1	Скорость движения, с грузом/без груза	км/ч	14,9 / 15,7	15 / 16	
	5.2	Скорость подъема, с грузом/без груза	м/с	307 / 500	385 / 500	282 / 500
	5.3	Скорость опускания, с грузом/без груза	м/с	405 / 415	420 / 475	400 / 355
	5.5	Тяговое усилие, с грузом/без груза	H	НЕТ ДАННЫХ		
	5.6	Макс. тяговое усилие с грузом/без груза, номинальный режим работы 5 минут	H	НЕТ ДАННЫХ		
	5.6.1	Макс. тяговое усилие с грузом/без груза, номинальный режим работы 3 минуты	H	14400 / 10500	21 000 / 11 500	
	5.7	Преодолеваемый наклон, с грузом/без груза	%	НЕТ ДАННЫХ		
	5.8	Максимальный преодолеваемый наклон с грузом/без груза, номинальный режим работы 5 минут	%	НЕТ ДАННЫХ		
	5.8.1	Максимальный преодолеваемый наклон с грузом/без груза, номинальный режим работы 3 минуты	%	18 / 22	20 / 23	15 / 22
	5.9	Время разгона, с грузом/без груза до 10 м	с	5,25 / 4,78	5,05 / 4,86	5,62 / 5,32
	5.9.1	Время разгона, с грузом/без груза до 15 м	с	6,63 / 6,24	6,45 / 6,27	7,01 / 6,83
5.10	Рабочий тормоз		гидравлический			
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ	6.1	Мощность тягового электродвигателя S2 60 мин	кВт	8,5	11,5	
	6.2	Мощность двигателя подъема при S3 15 %	кВт	11	15	
	6.3	Аккумулятор по DIN 43531/35/36 A, B, C, нет		Нет		
	6.4	Напряжение/номинальная емкость аккумулятора K5	(В)/(А·ч)	48 / 600	80 / 500	
	6.5	Масса аккумулятора	кг	970	1422	
	6.5.1	Размеры аккумуляторной батареи	д/ш/в (мм)	1028* 500* 780	1028 / 683 / 780	
	6.6	Энергопотребление в соответствии с циклом VDI	кВт ч/ч при количестве циклов	6,13	6,32	6,9
ДРУГОЕ	8.1	Тип узла привода		Переменный ток		
	8.2	Производитель		CURTIS		
	10.1	Рабочее давление для навесного оборудования ⁽⁵⁾	бар	180		
	10.2	Объем масла для навесного оборудования	л/мин	38		
	10.3	Бак масла гидравлики, емкость	л	67,9	70	
	10.7	Уровень шума на месте водителя (LPAZ) ⁽⁶⁾	дБ(А)	Штифт Ø30		
	10.8	Тягово-сцепное устройство, тип DIN		30	40	
	10.8.1	Число оборотов рулевого механизма		3,9	3,8	
	10.8.2	Производительность	т/ч	156	180	195
	10.8.3	Усилие на рулевом колесе	Н	6,5	8	

РАЗМЕРЫ МАЧТЫ – ERP 15UX, ERP 18UX

Мачта Спецификация	Макс. подъем- ная высота	Общая высота подъема (раздвинутая мачта)						Свободный ход		Расстояние до груза		Мачта Наклон		Погрузка	
		Высота в опущенном положении		Высота подъема										Центр тяжести груза (500 мм)	
				Без решетки ограждения груза		С решеткой ограждения груза		Без решетк. огражде- ния груза	С решетк. огражде- ния груза	15UX	18UX	F	B		
				15UX	18UX	15UX	18UX								
(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(°)	(°)	(кг)	(кг)
2-секционная мачта с ограниченным свободным ходом (LFL)															
330	3300	2140	2140	4284	4284	3813	3813	135	135	421	421	5	10	1500	1800
350	3500	2240	2240	4484	4484	4013	4013	135	135	421	421	5	10	1500	1800
400	4000	2540	2540	4984	4984	4513	4513	1350	1350	421	421	5	10	1400	1700
3-секционная мачта с полным свободным ходом															
450	4500	2040	2040	5484	5484	5013	5013	1470	1080	410	410	5	6	1200	1400
480	4800	2140	2140	5784	5784	5313	5313	1570	1180	410	410	5	6	1100	1200
550	5500	2405	2405	6484	6484	6013	6013	1835	1445	410	410	3	6	750	850
600	6000	2590	2590	6984	6984	6513	6513	2040	1650	410	410	3	6	450	550

РАЗМЕРЫ МАЧТЫ – ERP 20UX, ERP 25UX

Мачта Спецификация	Макс. подъем- ная высота	Общая высота подъема (раздвинутая мачта)						Свободный ход		Расстояние до груза		Мачта Наклон		Погрузка	
		Высота в опущенном положении	Высота подъема												
			Без решетки ограждения груза		С решеткой ограждения груза		Без решетк. огражде- ния груза	С решетк. огражде- ния груза	20UX	25UX	F	B	Центр тяжести груза (500 мм)		
															20UX
(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(°)	(°)	(кг)	(кг)
2-секционная мачта с ограниченным свободным ходом (LFL)															
330	3300	2165	2165	3915	3915	4317	4317	140	140	454	454	5	10	2000	2500
350	3500	2265	2265	4115	4115	4517	4517	140	140	454	454	5	10	2000	2500
400	4000	2565	2565	4615	4615	5017	5017	140	140	454	454	5	10	2000	2500
3-секционная мачта с полным свободным ходом															
450	4500	2075	2075	5171	5171	5516	5516	1440	1040	490	490	5	6	1600	2000
480	4800	2175	2175	5471	5471	5816	5816	1540	1140	490	490	5	6	1250	1700
550	5500	2440	2440	6171	6171	6516	6516	1800	1400	490	490	3	6	900	1200
600	6000	2625	2625	6671	6671	7016	7016	1990	1590	490	490	3	6	700	800

РАЗМЕРЫ МАЧТЫ – ERP 30UX

Мачта Спецификация	Макс. подъем- ная высота	Общая высота подъема (раздвинутая мачта)			Свободный ход		Расстояние до груза	Мачта Наклон		Погрузка
		Высота в опущенном положении	Высота подъема		Без защитной решетки для груза	С защитной решетки для груза		F	B	Центр тяжести груза (500 мм)
			Без защитной решетки для груза	С защитной решеткой для груза						
(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(°)	(°)	(кг)	
2-секционная мачта с ограниченным свободным ходом (LFL)										
330	3300	2195	3940	4440	165	165	475	5	10	3000
350	3500	2295	4140	4640	165	165	475	5	10	3000
400	4000	2595	4640	5140	165	165	475	5	10	2850
3-секционная мачта с полным свободным ходом										
450	4500	2095	5165	5640	1510	975	500	5	6	2500
480	4800	2195	5465	5940	1610	1075	500	5	6	2250
500	5500	2460	6165	6640	1865	1330	500	3	6	1600
600	6000	2645	6665	7140	2060	1525	500	3	6	1200

РАЗМЕРЫ МАЧТЫ – ERP 35UX

Мачта Спецификация	Макс. подъем- ная высота	Общая высота подъема (раздвинутая мачта)			Свободный ход		Расстояние до груза	Мачта Наклон		Погрузка
		Высота в опущенном положении	Высота подъема		Без решетки огражде- ния груза	С защитной решеткой для груза		F	B	Центр тяжести груза (500 мм)
			Без решетки ограждения груза	С решеткой ограждения груза						
(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(мм)	(°)	(°)	(кг)	
2-секционная мачта с ограниченным свободным ходом (LFL)										
330	3300	2195	4010	4440	170	170	505	5	10	3500
350	3500	2295	4210	4640	170	170	505	5	10	3500
400	4000	2595	4710	5140	170	170	505	5	10	3300
3-секционная мачта с полным свободным ходом										
450	4500	2095	5250	5650	1510	975	522	5	6	2800
480	4800	2195	5550	5950	1610	1075	522	5	6	2500
500	5500	2460	6250	6650	1865	1330	522	3	6	1700
600	6000	2645	6750	7150	2060	1525	522	3	6	1300

Все значения являются номинальными и могут отклоняться в пределах допусков.

ПЕРЕЧЕНЬ ФУНКЦИЙ – СЕРИЯ UX

	СТАНД.	ОПЦ.
Подъемные электродвигатели для грузоподъемности 1,5–1,8т (приводной эл. двиг. 8 кВт и подъемный 8,6 кВт)	●	
Подъемные электродвигатели для грузоподъемности 2,0–2,5 т (AC Technology с напряжением 48 В; приводной двигатель 11 кВт, и подъемный — 8,6 кВт)	●	
Подъемные электродвигатели для грузоподъемности 3,0–3,5 т (AC Technology с напряжением 80 В; приводной двигатель 15 кВт, и подъемный — 10 кВт)	●	
Мачта: двухсекционная с ограниченным свободным ходом 3300 мм	●	
Мачта (двухсекционная с ограниченным свободным ходом и трехсекционная мачта с полным свободным ходом)		●
Каретка (1040 мм класса II или 1100 мм класса II или III)	●	
Каретки: 1200 мм, 1500 мм (класс II–III)		●
Вилы (1070 x 122 x 40 мм класса II или 1070 x 122 x 45/50 мм класса III)	●	
Вилы: 1220 мм (класс II–III)		●
Интегрированный механизм бокового сдвига		●
Шины суперэластик: ведущие – 6.00-9 (1,5 т), 21x8-9 (1,8 т), 23x9-10 (2,0–3,0 т), 23x10-12 (3,5 т)	●	
Шины суперэластик: рулевые — 5.00-8 (1,5–1,8 т), 18x7-8 (2,0–3,0 т), 200/50-10 (3,5 т)		
Пневматические шины для ведущих и рулевых колес		●
Сдвоенные ведущие колеса и расширители крыльев		●
Устанавливаемый на капоте рычаг ручного управления с двумя функциями — подъема/наклона	●	
Рычаг управления движением вперед/назад	●	
Ручной стояночный тормоз	●	
Кресло с полной подвеской (ЕС)	●	
Кресло с полной подвеской (Ближний Восток и Африка)		●
Кресло без пневмоподвески (винил) (Ближний Восток и Африка)	●	

Все значения являются номинальными и могут отклоняться в пределах допусков.

	СТАНД.	ОПЦ.
Рулевое колесо с вращающейся ручкой	●	
Регулируемая по наклону рулевая колонка	●	
Полностью или частично закрытая кабина с обогревателем/без обогревателя		●
Запуск от ключа зажигания	●	
Поручень	●	
Реверсивное переключение направления движения на рукоятке		●
Дисплей приборной панели (уровень заряда аккумулятора, тахометр, ЖК-счетчик моточасов)	●	
Зеркала	●	
Защитная решетка для груза	●	
Проблесковый маячок (прикрепляется магнитом)	●	
Комплект светодиодной оптики: два передних рабочих огня, два передних указателя поворота, два задних указателя поворота, два задних габаритных огня, два стоп-сигнала, два фонаря заднего хода	●	
Задняя рабочая фара		●
Звуковой предупредительный сигнал при движении задним ходом	●	
Панель приборов	●	
Буксировочный палец	●	
Руководство оператора	●	
Гарантия производителя на 12 месяцев/2000 часов эксплуатации	●	
Порт USB	●	



О компании Yale®

Yale Materials Handling Corporation — один из старейших производителей погрузчиков в мире. Мы занимаемся грузоподъемным оборудованием с 1875 года и применяем весь свой опыт, чтобы помогать клиентам в решении их погрузочно-разгрузочных задач. Мы выпускаем полную линейку погрузчиков грузоподъемностью от 1 до 16 тонн с двигателями внутреннего сгорания или опциональным электроприводом. Компания Yale также предлагает роботизированные решения, системы управления парком оборудования, запчасти, финансирование и обучение. Каждый день мы работаем с нашей национальной дилерской сетью над постоянным совершенствованием нашего оборудования — от традиционного до высокотехнологичного, — чтобы предлагать клиентам решения, соответствующие их потребностям, в нужное им время и в нужной форме.

ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫЕ РАБОТЫ ДЛЯ СЛЕДУЮЩИХ ОТРАСЛЕЙ:

ЗРЛ

Автозапчасти

Напитки

Охлажденные и замороженные продукты

Дистрибуция продуктов питания

Пищевая промышленность

Мебель и фурнитура

Здравоохранение и фармацевтика

Центры строительных товаров

Розничная торговля

Электронная торговля

Yale Lift Truck Technologies

Centennial House
Frimley Business Park
Frimley
Surrey
GU16 7SG
Великобритания

www.yale.com



Безопасность: вся продукция Yale, поставляемая в страны ЕС, Великобританию и Турцию, соответствует требованиям ЕС Директивы 2006/42/ЕС о безопасности машин и оборудования и имеет **CE** маркировку. Погрузчики Yale, поставляемые в другие страны, могут быть заказаны для производства в соответствии с требованиями Директивы о безопасности машин и оборудования с нанесением соответствующей **CE** маркировки.

HYSTER-YALE UK LIMITED осуществляет коммерческую деятельность под именем Yale Lift Truck Technologies. Юридический адрес: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, United Kingdom (Великобритания). Зарегистрирована в Англии и Уэльсе. Регистрационный номер компании: 02636775.

© 2023 Hyster-Yale Group, Inc. Все права защищены. YALE и YALE  являются торговыми марками Hyster-Yale Group, Inc. Представленные на иллюстрациях погрузчики могут быть оснащены дополнительным оборудованием и/или функциями, доступными не во всех регионах. На эксплуатационные характеристики погрузчика могут влиять его состояние, комплектация и условия эксплуатации. Изменения в спецификации могут вноситься без предварительного извещения.

Примечание. При работе с поднятыми грузами необходимо соблюдать осторожность. Операторы должны пройти обучение и придерживаться инструкций, которые содержатся в Руководстве по эксплуатации. Проконсультируйтесь с дилером Yale®, если какая-либо указанная информация имеет важное значение для ваших условий эксплуатации.

Номер публикации 220991859 Ред.00 (0323DMS) RU